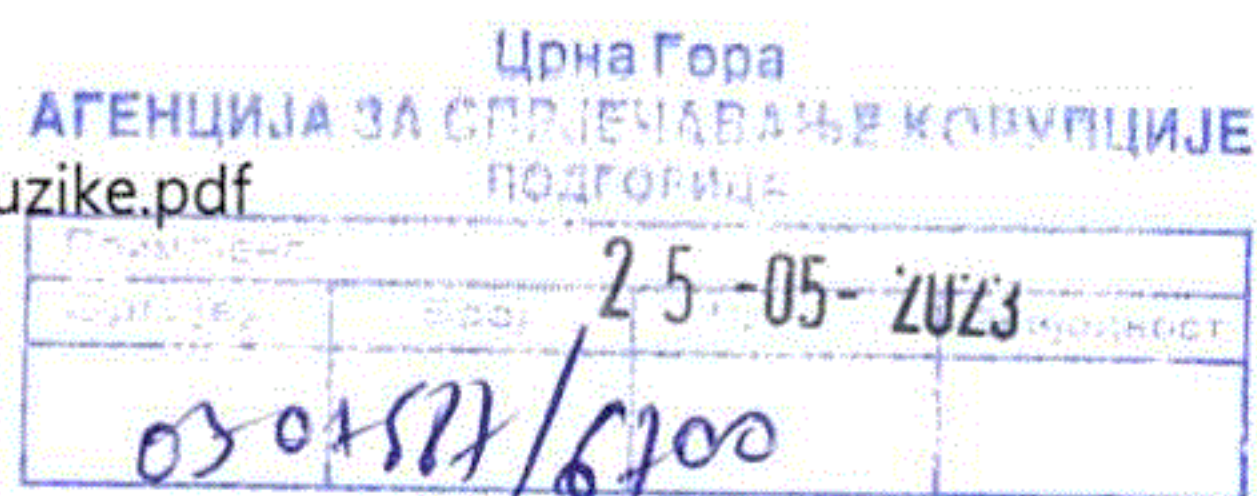


Matija Mirocevic

From: Zorica Jokić <jokic.zorica@gmail.com>
Sent: Thursday, May 25, 2023 10:29 AM
To: pisarnica@skupstina.me; Finansiranje
Subject: Re: Autorski tim za novu predstavu
Attachments: Podjela 2 Brod.pdf; Nina Perović autorka muzike.pdf



On Mon, May 15, 2023 at 11:12 AM Zorica Jokić <jokic.zorica@gmail.com> wrote:

On Fri, May 12, 2023 at 3:28 PM Zorica Jokić <jokic.zorica@gmail.com> wrote:

Poštovani,

u prilogu mail-a se nalaze autorski ugovori za novu predstavu pod radnim nazivom Brod na kojoj je rad započet 11.05.2023.godine prvom probom,

U prilogu mail-a i podjela.

LP

Zorica Jokić

pravna služb JU CNP

+382 69 505 495

Crna Gora
JU CRNOGORSKO NARODNO POZORIŠTE

Broj 2000/1
Podgorica, 09.05.2023. god.

CRNOGORSKO NARODNO POZORIŠTE KOPRODUKCIJA SA BEO ARTOM

SEZONA 2022/2023

VELIKA SCENA

„BROD“

(radni naziv)

REŽIJA: ANA ĐORĐEVIĆ

TEKST: ANA ĐORĐEVIĆ

SCENOGRAFIJA: LJUBICA PETROVIĆ

KOSTIMOGRAFIJA: SVETLANA CVIJANOVIĆ

MUZIKA: NINA PEROVIĆ

LEKTOR: DUBRAVKA DRAKIĆ

ASISTENT REŽIJE: NATAŠA MILIĆEVIĆ

ASISTENT KOSTIMOGRAFA: MIA ĐUROVIĆ

IZVRŠNA PRODUKCIJA: JANJA RAŽNATOVIĆ

INSPICIJENT: DAMJAN ŠUŠKAVČEVIĆ

SUFLER: GORICA ŠUŠKAVČEVIĆ

ULOGI:

STEFAN MITROV LJUBIŠA - LAZAR DRAGOJEVIĆ

VISARION LJUBIŠA - STEVAN VUKOVIĆ

SOFIJA LJUBIŠA - BRANKA OTAŠEVIĆ

STANA ČELOVIĆ- MAJA STOJANOVIĆ

MITAR LJUBIŠA- ALEKSANDAR RADULOVIĆ

KATA LJUBIŠA - JELENA MINIĆ

KNJAZ NIKOLA - PAVLE PRELEVIĆ

POČETAK PROBA 11. MAJ u 10h

ZAVRŠETAK RADA U CNP-U 8.JUL, PREMIJERA U BUDVI IZMEĐU 23.08. -10.09.

DIREKTOR, MARKO BAČOVIĆ



The stamp is circular with the text "JU CRNOGORSKO NARODNO POZORIŠTE" around the perimeter. In the center, there is a handwritten signature that appears to be "Marko Bačović".

JU CRNOGORSKOG NARODNOG POZORIŠTA

br. 2198

Podgorica, 19.05.2023. god.

UGOVOR

O ANGAŽOVANJU AUTORA MUZIKE

Zaključen između:

JU CRNOGORSKOG NARODNOG POZORIŠTA, ul. Stanka Dragojevića br.18, Podgorica koga zastupa direktor Marko Baćović (u daljem tekstu - CNP), i

Nina Perović, iz Podgorice, [REDACTED] [REDACTED] s druge strane, (u daljem tekstu autor).

Član 1.

CNP angažuje Ninu Perović, za autora - kompozitora muzike za predstavu radnog naziva „Brod“ u režiji Ane Đorđević, po tekstu autorke Ane Đorđević. Prva proba će biti 11.05.2023.godine i rad na predstavi trajeće do 08.07.2023.godine u JU CNP. Premijera predstave je planirana između 23.08.2023.godine i 10.09.2023.godine u Budvi.

Član 2.

Autor se obavezuje da u dogovoru sa rediteljem predstave priredi i aranžira muziku za izvođenje predstave iz Člana 1. ovog ugovora.

Član 3.

Autor je dužan da na zahtjev reditelja predstave izvrši potrebne korekcije i svoju preuzetu obavezu obavi blagovremeno i na način koji će predstavi dati umjetničku vrijednost i doprinijeti renomeu i programskoj koncepciji CNP-a.

Član 4.

CNP je dužno da autoru obezbijedi uslove za nesmetan i profesionalan rad.

Član 5.

Za obaveze autora predviđene ovim ugovorom, kao i za prava koje je autor prenio na CNP, CNP je dužno da autoru isplati honorar u iznosu od 2.500,00 na račun [REDACTED] otvoren kod Hipotekarne banke AD i to na način:

I dio u iznosu od 1.250,00 eura nakon potpisivanja ugovora

II dio u iznosu od 1.250,00 eura nakon premijere predstave

Član 6.

Ako krivicom autora rokovi ne budu poštovani ili iz rada i ponašanja autora očigledno da neće biti ostvarene obaveze, CNP može raskinuti ugovor i od autora zahtijevati povraćaj plaćenog honorara, naknadu moralne štete i izmaklu dobit.

Član 7.

Na ovom djelu iz ovog ugovora autor zadržava sva moralna autorska prava, a na CNP prenosi jednom za svagda pravo na neograničen broj prikazivanja predstave u matičnoj kući, na gostovanjima, festivalima i smotrama kao i pravo da CNP za svoj račun i svoju korist samostalno ugovara uz naknadu i bez naknade ustupa TV, video i audio prenos, snimanja i reprodukovanje predstave.

Član 8.

Autor se izjavljuje da mu u ovom trenutku nijesu poznate bilo kakve okolnosti koje bi predstavljale prepreku za ispunjenje ugovorenih obaveza i neće prihvatiti druge obaveze koje bi ga sprečavale u ispunjenju ovog Ugovora.

Član 9.

Sve nesporazumne stranke će nastojati riješiti u skladu sa odredbama ugovora, a u slučaju spora nadležan je Osnovni sud u Podgorici.

Član 10.

Ovaj ugovor sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih autor muzike zadržava jedan a CNP tri.

Autor muzike

Nina Perović

Nina Perović

JU Crnogorsko narodno pozorište

Direktor

Marko Bačović

Marko Bačović


N/r SEKRETARU

UPITNIK ZA IZRADU UGOVORA

I. OPŠTI PODACI (Za lice sa kojim se zaključuje ugovor)

Ime i Prezime: NINA PEROVIĆ

Adresa: ULCINSKA 5, Podgorica

Kontakt: _____

JMBG: _____

Br.pasoša (za strance): _____

Br. žiro računa: _____

Naziv Banke: HIPOTEKARNA BANKA

II. TIP UGOVORA I PODACI ZA IZRADU UGOVORA:

a) AUTORSKI UGOVOR ZA PREDSTAVU redni nativ „Brod“ (Naziv predstave);

1. Vrsta autorskog ugovora KOMPOZITORKA (Režija, scenografija..)

2. Naziv uloge za glumca _____

3. Iznos ukupnog honorara 2500 € / dinamika isplate (broj rata / datum isplate i slično). 50% po potpisivanju

4. Iznos honorara po igranju u predstavi _____ € 50% po premijeri

b) UGOVOR O DJELU

1. Predmet usluge _____ (Opis usluge)

2. Iznos honorara _____ €

3. Specifikacija usluga, radova (Navesti specifikaciju ili priložiti)

c) DODATNE UGOVORENE STAVKE:

1. Prevoz (Avio ili drumski)-relacija _____ iznos _____ €

2. Smještaj (Navesti stan ili hotel) _____ na period _____ iznos _____ €

3. Ostali troškovi (navesti koji) _____ iznos _____ €

III.

Napomena : Umjesto podataka, u prilogu možete dostaviti i kopiju dokumenata sa bitnim podacima (lična karta, bankovna kartica, pasoš, specifikacija itd..)

Upitnik popunio:

Jasja K.

Kontrolisao: [Signature] Direktor produkcije

ODOBRIO:

DIREKTOR

[Signature]
Datum: 19. May 2023